

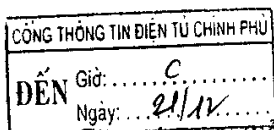
TTĐT

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : 2315 /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 20 tháng 12 năm 2015

QUYẾT ĐỊNH
Phê chuẩn việc miễn nhiệm chức danh Ủy viên
Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh nhiệm kỳ 2011 - 2016



THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 107/2004/NĐ-CP ngày 01 tháng 4 năm 2004 của Chính phủ quy định số lượng Phó Chủ tịch và cơ cấu thành viên Ủy ban nhân dân các cấp đã được sửa đổi, bổ sung theo Nghị định số 27/2009/NĐ-CP ngày 19 tháng 3 năm 2009 và Nghị định số 36/2011/NĐ-CP ngày 23 tháng 5 năm 2011 của Chính phủ;

Xét đề nghị của Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh tại Tờ trình số 7859/TTr-UBND ngày 15 tháng 12 năm 2015 và đề nghị của Bộ Nội vụ tại Tờ trình số 5959/TTr-BNV ngày 16 tháng 12 năm 2015,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê chuẩn việc miễn nhiệm chức danh Ủy viên Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh nhiệm kỳ 2011 - 2016 đối với các ông, bà có tên sau:

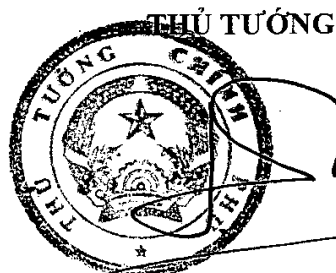
1. Ông Nguyễn Chí Thành, Trung tướng, nguyên Giám đốc Công an thành phố, đề nghị chờ đủ tuổi nghỉ hưu theo chế độ.
2. Ông Võ Văn Luận, nguyên Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, đề nghị hưu theo chế độ.
3. Ông Thái Văn Rê, nguyên Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, đề nghị hưu trước tuổi theo Nghị định số 26/2015/NĐ-CP.
4. Bà Đào Thị Hương Lan, nguyên Giám đốc Sở Tài chính, đề nghị hưu theo chế độ.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký ban hành.

Điều 3. Bộ trưởng Bộ Nội vụ, Chủ tịch Hội đồng nhân dân, Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh và các ông, bà có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTgCP,
Vụ TCCV, VPBCSĐCP, TGD Công TTĐT;
- Lưu: VT, V.III (03b) L 32



Nguyễn Tấn Dũng